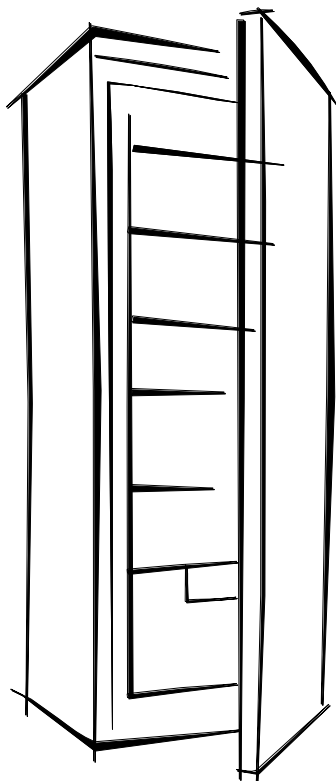


SNAIGÉ
ICE LOGIC



F 22SM

F 27SM

F 100

F 10SM

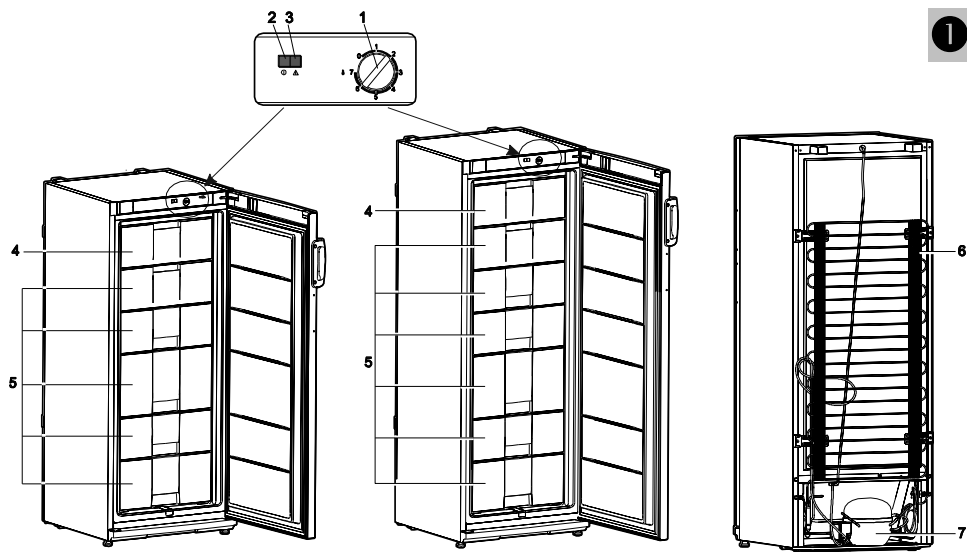
CZ Návod k instalaci a obsluze

SK Návod na použitie

MRAZNIČKA

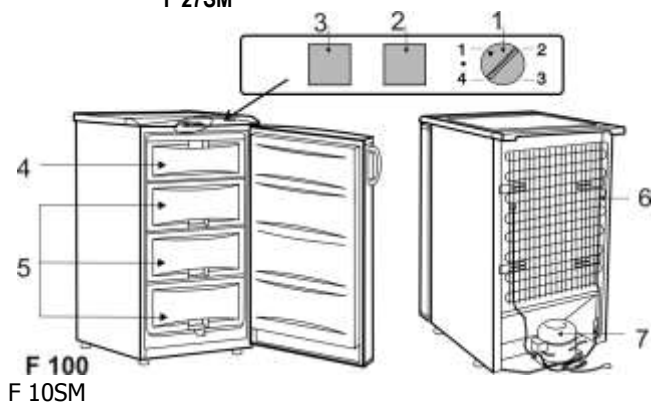
MRAZNIČKA

1



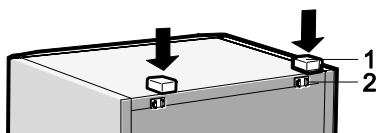
F 22SM

F 27SM

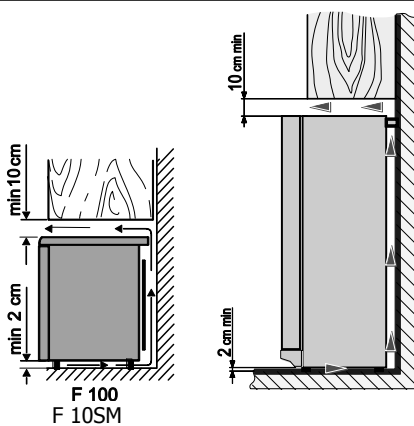


F 100
F 10SM

2

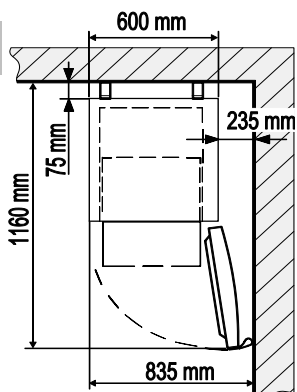


3

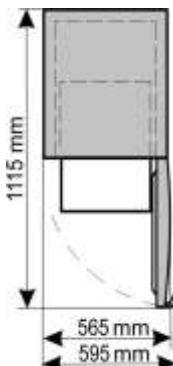


F 100
F 10SM

4

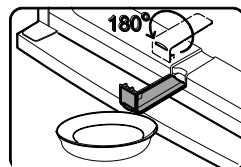


F 22SM, F 27SM

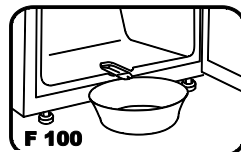


F 100, F 10SM

5

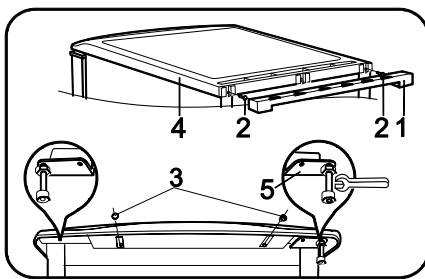
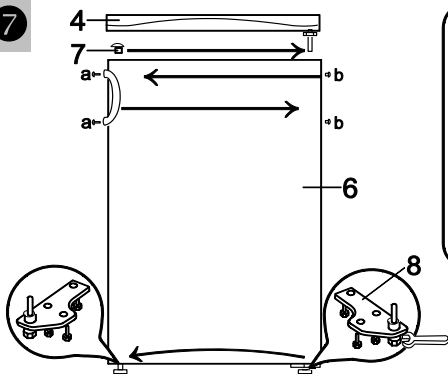


F 22SM, F 27SM

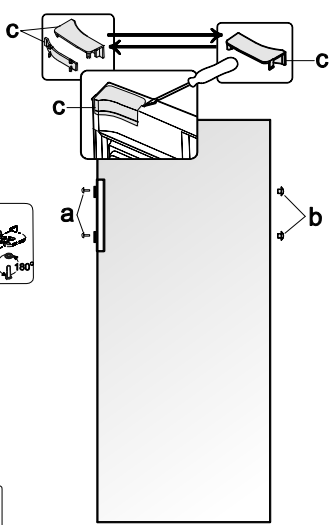
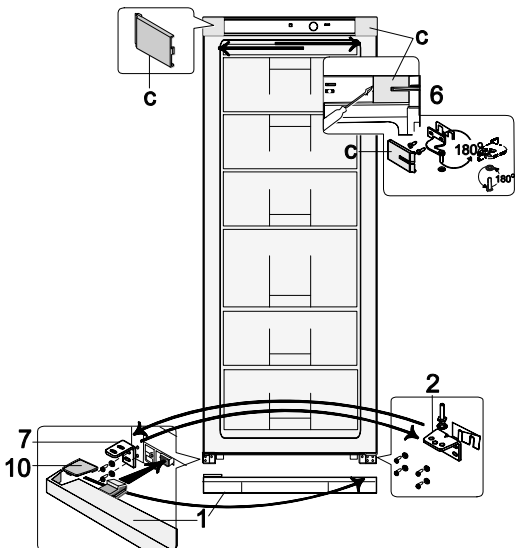


F 100
F 10SM

7



6



VÁŽENÍ KLIENTI!

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! Při nedodržení pokynů hrozí riziko úrazu, poškození spotřebiče a ztráty nároku na bezplatný záruční servis.

Výrobce ani prodejce zařízení neodpovídají za úrazy a škody způsobené jeho nesprávnou instalací a používáním.

Uchovejte návod k použití chladicího zařízení po celou dobu jeho provozu. V případě prodeje zařízení předejte návod k použití novému majiteli tohoto zařízení.

Všeobecné informace:

Chladicí zařízení – je svislá mraznička pro provoz v domácnostech. Mraznička se používá k dlouhodobému skladování potravin a pro výrobu kostek ledu.

Mraznička nádoby je určena výlučně pro domácí použití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Všeobecné bezpečnostní požadavky:

- **VAROVÁNÍ:** Dávejte pozor na to, aby nedošlo k zablokování či ucpání kteréhokoli větracího otvoru uvnitř i zvenčí spotřebiče.
- **VAROVÁNÍ:** K urychlení odmrazování nepoužívejte žádná mechanická zařízení ani jiné prostředky.
- **VAROVÁNÍ:** Uvnitř prostoru pro skladování potravin nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče, nejedná-li se o typ doporučený výrobcem.
- **VAROVÁNÍ:** Při umisťování spotřebiče na místo určené se ujistěte, že napájecí kabel není někdezachycen nebo zda nedošlo k jeho poškození.
- **VAROVÁNÍ:** Zezadu spotřebiče neumisťujte přenosné vícezásuvkové prodlužovací přívody nebo přenosné napájecí zdroje.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič se musí likvidovat podle státních předpisů.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoškodte chladicí systém spotřebiče. Obsahuje chladicí plyn R600a. Je-li chladicí systém poškozený:
 - Nepracujte s otevřeným plamenem. Vyvarujte se vzniku jisker - nezapínejte žádné elektrické spotřebiče nebo svítidla.
 - Ihned vyvětrejte místnost.
 - V případě poškození chladicího okruhu je třeba na několik minut vyvětrat místnost, ve které se nachází spotřebič (tato místnost musí mít alespoň 4 m³; pro spotřebič s izobutanem /R600a). .
- Spotřebič se musí používat pouze k mrazení a skladování potravin.
- Tento spotřebič není určen pro skladování výbušných látek, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým pohonným plynem.
- Je zakázáno ukládat benzin a jiné hořlavé kapaliny v blízkosti spotřebiče.



Zajištění bezpečnosti dětí a zranitelných osob:

- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem nebo zapojovat ho do síťové zásuvky či odpojovat od síťové zásuvky. Nedovolte dětem hrát si s obalovým materiálem ze spotřebiče. Zabraňte dětem, aby lezly dovnitř chladicího zařízení nebo na něj, v opačném případě může dojít k jejich uvěznění uvnitř chladicího zařízení nebo zranění při pádu z něj.
- Děti od 8 let výše a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pod dohledem nebo po poučení o bezpečném použití spotřebiče, pokud si uvědomují související rizika.
- Čištění a uživatelská údržba by neměly být prováděny dětmi bez dozoru.
- Děti od 3 do 8 let mohou dávat a vyndávat věciz chladicích spotřebičů.

Pravidla zapojení do elektrické sítě:

- Spotřebič musí být zapojen do uzemněné síťové zásuvky. Uzemněná elektrická zásuvka, do které se má spotřebič zapojit, musí být na přístupném místě. Uzemnění spotřebiče je vyžadováno právními předpisy. Výrobce se zříká jakékoliv odpovědnosti z titulu eventuálních škod, které mohou utrpět osoby nebo předměty v důsledku nesplnění povinností stanovených tímto předpisem.
- Je-li spotřebič vyroben se speciálním napájecím kabelem, lze ho nahradit pouze stejným speciálním kabelem dodaným výrobcem.
- Pro zamezení rizikům by poškozené napájecí kabely měl vyměňovat pouze výrobce, údržbový technik-nebo osoba s ekvivalentní kvalifikací.
- Nesmí se používat spojovací články, několikanásobné zásuvky (rozváděče), dvoužilové prodlužovací kabely. Pokud je nutné použití prodlužovacího kabelu, může to být pouze prodlužovací kabel s ochranným kolíkem, jednozásuvkový, který má bezpečnostní atest VDE/GS. Pokud bude použit prodlužovací kabel (s ochranným kolíkem, který má bezpečnostní značku), pak jeho zásuvka musí být umístěna v bezpečné vzdálenosti od dřezů a nemůže být vystavena na zalití vodou a různými odpady.
- Frekvence a výkon elektrické instalace ve vašem domě musí odpovídat všeobecným parametrům spotřebiče, jak je uvedeno v typovém štítku výrobku.
- Ujistěte se, že zástrčka elektrického kabelu není přitisknuta zadní stěnou spotřebiče nebo jinak poškozená. Poškozená zástrčka může způsobit požár!



Je-li spotřebič porouchaný a není možné ho opravit podle uvedených doporučení, odpojte ho od sítě, otevřete dveře a zavolejte servisního odborníka. Veškeré technické nebo konstrukční závady může opravovat pouze servisní zástupce.

Podmínky bezpečného provozu:

- Po vypnutí (kvůli čištění, stěhování atd.) Se chladicí zařízení MŮŽE ZNOVU ZAPNOUT NEJDŘÍVE PO UPLYNUTÍ **15** MINUT, v opačném případě může dojít k poškození kompresoru.
- Před každou údržbovou činností je třeba vytáhnout zástrčku ze síťové zásuvky . Chcete-li spotřebič vypnout, **nesmíte tahat za napájecí kabel**. Vždy tahejte za pevně uchopenou zástrčku.
- Je zakázáno používat technicky poškozený spotřebič.
- Na chladicí zařízení neumísťujte žádné těžké předměty.
- Nepokládejte na spotřebič žádná zapnutá elektrická zařízení, protože by to mohlo způsobit vznícení plastových součástí. Nepokládejte na spotřebič žádné mísy s tekutinami a nenechávejte na něm vázy s květinami ani jiné nádoby naplněné tekutinami.
- Nelezte ani si nesedejte na spotřebič, neopírejte se o dveře spotřebiče a nevěšete se na ně a nedovolte to provádět dětem.
- Potraviny, nádobí, sáčky atd. se ze zapnuté mrazničky musí vyndávat suchýma rukama. Mokré ruce by mohly přimrznout.



Spotřebič se musí přepravovat pouze ve svislé poloze. VÝROBCE NEPONESE ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ ŠKODY SPOTŘEBIČE, K NIMŽ DOJDE V DŮSLEDKU NEDODRŽENÍ POKYNŮ PRO PŘEPRÁVU.



Výrobce zaručuje spolehlivý provoz spotřebiče při relativní vlhkosti vzduchu nepřekračující 70 % a okolních teplotách: od +16 °C do +32 °C -klimatická třída **N**;
OD +16 °C DO +38 °C – klimatická třída **ST**;
OD +16 °C DO +43 °C - klimatická třída **T**.

UMÍSTĚNÍ A PŘIPOJENÍ K SÍTI

Umístění:

- Spotřebič instalujte na suchém, dobře větraném místě, jehož okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku spotřebiče.



VAROVÁNÍ! Spotřebič se nesmí používat v nevytápěné místnosti nebo pod přístřeškem. Umísťte spotřebič mimo dosah zdrojů tepla, například kuchyňského sporáku/trouby, radiátorů nebo přímého slunečního světla. Spotřebič se nesmí dotýkat žádného topného, plynového nebo vodního potrubí ani žádných jiných elektrických spotřebičů.

Minimální vzdálenosti od tepelných zdrojů:

- od elektrických, plynových sporáků a jiných - 30 mm,
- od plynových nebo uhelných kotlů - 300 mm, od vestavěných trub - 50 mm

Pokud není možné dodržení výše stanovených vzdáleností, je třeba použít vhodnou izolační desku.

- Nezakrývejte větrací otvory na vrchní straně spotřebiče - kolem spotřebiče musí být dobrý oběh vzduchu. Mezi vrchní stranou spotřebiče a jakýmkoliv případným nábytkem nad ním musí být alespoň 10 cm mezera. Nebude-li tento požadavek splněn, spotřebič bude mít větší spotřebu elektrické energie a kompresor se může přehřívat (viz obr. 3, strana 1)
- Spotřebič musí stát na rovném povrchu a nesmí se dotýkat stěny. Bude-li třeba, upravte výšku spotřebiče tak, že nastavíte vyrovnávací nohy: otočením doprava zvýšíte přední stranu

spotřebiče, otočením doleva ji snížíte. Je-li spotřebič nakloněn mírně dozadu, dveře se samy zavrou.

- Je-li spotřebič umístěn v rohu, mezi jeho skříní a stěnou musí být alespoň 6 cm mezera (viz obr. 4, strana 2).

Příprava spotřebiče k provozu:

Doporučuje se připravovat spotřebič k provozu s pomocníkem.

- Odstraňte obalový materiál. Odtrhněte lepicí pásky. Zdvihněte chladničku ze základny z pěnového polystyrénu. **Během umíst'ování, přesouvání, zvedání se nemá chytat za madla dveří, tahat za odpařovací kondenzátor na zadní straně chladničky a také dotýkat kompresorové jednotky.**
- F 22SM, F 27SM. Při umíst'ování na zvolené místo se bude chladnička mnohem snadněji přemisťovat, jestliže ji vpředu trochu zvednete a nakloníte ji dozadu, takže bude moci jet po kolečkách. POZNÁMKA. Když otevřete dveře mrazáku, vypadne trochu červeného obalového materiálu – JE URČEN POUZE K PŘEPRAVNÍM ÚČELŮM.
- F 22SM, F 27SM. Vyjměte z pytle opěry **1** (viz obr. 2, strana 1) a vložte je do vodicích lišt **2** v horní zadní části spotřebiče.



Spotřebič se nesmí zapojovat do sítě, dokud nebudou odstraněny všechny obalové a přepravní materiály. Vhodným způsobem zlikvidujte obalový materiál.

Před prvním použitím:

- Vlažnou vodou s malým množstvím ph neutrálního mýdla nebo sody umyjte vnitřek zařízení a všechny jeho vnitřní části (tímto způsobem odstraníte typickou vůni nového spotřebiče). Důkladně osušte.



Před prvním zapojením do elektrické sítě **musí spotřebič zůstat cca 4 hodiny v klidu. Pokud se tak nestane, mohl by se poškodit kompresor.**

- Před uložením potravin musí být mraznička zapnuta 2 hodin. Toto pravidlo platí i pro mrazničku, která se zapíná po předchozím rozmrazování nebo po dlouhodobém odstavení.

POPIS SPOTŘEBIČE, ZÁKLADNÍ SOUČÁSTI (Viz obr. 1, str. 1)

1	KOLEČKO TERMOSTATU
2	INDIKÁTOR ELEKTRICKÉHO NAPÁJENÍ. Pokud je spotřebič zapojen do elektrické sítě, zelená kontrolka indikátoru svítí.
3	INDIKÁTOR VZRŮSTU TEPLoty. Pokud teplota v mrazáku vzroste nad -9 °C, červená kontrolka indikátoru se rozsvítí. To znamená, že: mraznička byla dlouho vypnuta, nebo je zapínána poprvé; po odmrazování nebo ztrátě napětí; dvířka mrazničky jsou otevřená nebo jsou otvírána příliš často; do mrazničky je ukládáno velké množství nezmrazených potravin; mrazicí systém nefunguje, t.j. červená kontrolka svítí déle než 6 hodin a je slyšet, jak pracuje kompresor nebo se kompresor nezapne. V tomto případě byste měli kontaktovat váš servis (nejdříve se ujistěte, že jste vzali v úvahu tři výš uvedené příčiny).
4	Rychlomrazicí část FAST FREEZE
5	Prostor(-y) na zmrazené výrobky
6	Kondenzátor
7	Kompresor

REGULACE TEPLOTY

Mraznička je nastavena na -18 °C. Upravte teplotu v mrazáku podle svých požadavků.

Teplota v prostoru mrazničky se reguluje otáčením kolečka termostatu **1** (viz obr. 1) jedním nebo druhým směrem. Otáčením kolečka termostatu po směru hodinových ručiček se teplota v prostoru chladničky snižuje.

F 22SM, F 27SM: Teplota se reguluje na stupnici se sedmi číslicemi.

0 = kompresor je vypnutý **UPOZORNĚNÍ! elektrický proud není vypnutý.**

1 = nejvyšší teplota (nejnižší chlazení)

7 = nejnižší teplota (nejvyšší chlazení)

F 100, F 10SM: Teplota se reguluje na stupnici s 4 číslicemi.

● = kompresor je vypnutý **UPOZORNĚNÍ! elektrický proud není vypnutý.**

4 = nejnižší teplota (nejvyšší chlazení)

 Teplota v prostoru spotřebiča se může lišit v závislosti na okolní teplotě, množství potravin, teplotě potravin a četnosti otvírání a zavírání dveří spotřebiče. Proto doporučujeme:

- umístíte spotřebič dále od zdrojů tepla;
- **nevkládáte horké potraviny - musí být vystydlé na pokojovou teplotu;**
- dveře spotřebiče by neměly být otevřeny déle, než je nutné k vyjmutí nebo vložení potravin.

 **JE-LI V MÍSTNOSTI CHLADNO, SPOTŘEBIČ CHLADÍ MÉNĚ.** Teplota ve spotřebiči se tudíž může zvýšit. Pomocí kolečka termostatu nastavte nižší teplotu.

ZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN V MRAZÁKU

Abyste zamezili kontaminaci potravin, řiďte se prosím následujícími pokyny:

- Otevření dveří na delší dobu může způsobit značný nárůst teploty v přihrádkách spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a udržíte průchodné odtokové systémy.
- Syrové maso a ryby skladujte v lednici ve vhodných obalech tak, aby se nedostaly do kontaktu nebo nekapali na ostatní potraviny.
- Pokud je chladicí zařízení delší dobu prázdné, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dveře otevřené, abyste uvnitř spotřebiče zamezili tvorbě plísně.

Rychlomrazicí část FAST FREEZE v prostoru mrazáku je označena symbolem  Čerstvé potraviny určené ke zmrazení umístěte v jedné nebo dvou řadách do rychlomrazicí části. Se zmrazené potraviny měly přemístit z rychlomrazicí části do zásuvky v úložné části.

- NEPREKRAČUJTE MAXIMÁLNE MNOŽSTVO ZMRAZENÝCH POTRAVIN UVEDENÉ na typovém štítku výrobku, nalepeném na stěně prostoru mrazáku.
- Medzi zmrazovanými potravinami a hornou priehradkou nechávajte odstup najmenej 2,5 cm.
- Nevkládajte do mraziaceho priestoru nezabalené potraviny.
- VAROVANIE! Kvapalné potraviny nezmrazujte v sklenených nádobách ani vo fľašiach. Nezmrazujte nápoje sytené oxidom uhličitým.
- Čerstvé potraviny určené na zmrazovanie sa nesmú dotýkať už zmrazených potravín.
- Nezmrazujte potraviny ak sú teplejšie ako je izbová teplota.
- Prísne dodržiavajte dobu najneskoršej spotreby mrazených potravín uvádzanú výrobcom na obale.
- V MRAZIACOM PRIESTORE ODPORÚČAME SKLADOVAŤ MRAZENÉ RYBY A PÁRKY NAJVIAC 6 MESIACOV; SYR, HYDINU, BRAVČOVÉ, JAHŇACIE MÄSO – NAJVIAC 8 MESIACOV; HOVÄDZIE MÄSO, OVOCIE A ZELENINU – NAJVIAC 12 MESIACOV.

POZOR! V prípade náhodného rozmrazení, například z důvodu výpadku proudu, a pokud výpadek proudu trval delší dobu, než je uvedeno v tabulce technických údajů, je nutné rozmrazené potraviny rychle spotřebovat nebo ihned uvařit či upéct a potom opět zmrazit (po ochlazení).

ODMRAZOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Mrazák se musí odmrazovat alespoň dvakrát ročně nebo tehdy, když se v něm vytvoří vrstva ledu silnější než 5 mm. Proved'te následující úkony v uvedeném pořadí (viz obr. 5):

UPOZORNĚNÍ! Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze sít'ové zásuvky.

- Vyjměte potraviny z prostoru mrazáku.
- F 22SM, F 27SM. Vytáhněte kanál na odvádění vody vzniklé táním, otočte ho o 180° a zavěste ho (obr. 5, strana 2). Vložte nádobu pod kanál na odvádění vody vzniklé táním.
- Vložte mísu pod kanály na odvádění vody vzniklé táním.
- Nechte otevřené dveře mrazáku. Až se led roztaví, vyčistěte a vysušte povrchy a pevně instalované prvky v prostoru mrazáku.
- Odstraňte kanál na odvádění vody vzniklé táním (F 22SM, F 27SM), znovu ho otočte o 180° a vložte ho zpět na původní místo. Zavřete dveře mrazáku. Připojte spotřebič k síti a zapněte ho.

PRAVIDELNĚ ČISTĚTE SPOTŘEBIČ.



Pamatujte, že před odmrazováním mrazáku a čištěním zadní části skříně musíte odpojit spotřebič od napájení tak, že vytáhněte zástrčku ze sít'ové zásuvky.

- Chraňte vnitřní povrchy a plastové součásti spotřebiče před tuky, kyselinami a omáčkami. V případě náhodného rozlití okamžitě vyčistěte místo teplou mýdlovou vodou nebo saponátem na nádobí. Otřete ho do sucha.
- Pravidelně čistěte hermetická těsnění na dveřích. Otřete je do sucha.
- Alespoň jednou ročně otřete prach ze zadní strany skříně spotřebiče a kompresoru. K čištění lze použít měkký kartáč, elektrostatickou utěrku nebo vysavač.
- NEPOUŽÍVEJTE čisticí prostředky obsahující brusné částice, kyselinu, alkohol nebo benzen k čištění vnitřních a vnějších povrchů spotřebiče. NEPOUŽÍVEJTE čisticí látky nebo houby s drsným povrchem určeným k drhnutí.
- Pokud je spotřebič delší dobu prázdná, vypněte ji, umyjte, osušte a nechte její dvířka otevřená k zamezení růstu plísní uvnitř spotřebiče.

ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ

Doporučuje se provádět změnu směru otvírání dveří s pomocníkem. Budete potřebovat dva klíče (č. 8 a 10) a křížový šroubovák.

Při změně směru otvírání dveří NESMÍTE pokládat mrazáku do vodorovné polohy.

F 22SM, F 27SM. Proved'te následující úkony v uvedeném pořadí (viz obr. 6, strana 2):

1. **VAROVÁNÍ! Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze sít'ové zásuvky.**
2. Odstraňte kryty **(c)** ze skříně chladničky a z vnitřní strany dveří. Také odstraňte horní držák **(6)** společně s maticí, podložkami a rozpěrkou pod držákem.
3. Odstraňte dveře chladničky. Odstraňte spodní kryt **(1)**.
4. Odšroubujte osu **(2)** společně s podložkami z držáku **(7)** a našroubujte ji do otvoru v držáku **(7)** z opačné strany (viz obrázek). Tento držák **(7)** připevněte symetricky na druhou stranu chladničky (viz obrázek). Zavěste dveře na osu **(2)** držáku **(7)**.
5. Otočte držák **(6)** společně s podložkami na ose a plastovou rozpěrkou o 180 °. Odstraňte osu a podložky a znovu je připevněte na druhou stranu držáku. Vstavte držák **(6)** do dveří chladničky a připevněte ho na místo do vrchních otvorů na druhé straně chladničky.
6. Kryty **(c)** zakryjte držák a zbývající prostor.
7. Odstraňte kryty šroubů **(a)**, a ucpávky **(b)**. Odšroubujte madlo a přišroubujte na opačnou stranu dveří. Vstavte ucpávky do prázdných otvorů a šrouby přikryjte kryty.
8. Odstraňte kryt **(10)** ze spodního krytu **(1)**, a vložte do drážek na druhé straně spodního krytu **(1)** (symetricky do předchozí polohy).
9. Nasměrujte držák (viz obrázek) spodního krytu **(1)** do otvorů a zastrčte do úplné fixace.

F 100, F 10SM. Proved'te následující úkony v uvedeném pořadí (viz obr. 7, strana 2):

1. **VAROVÁNÍ! Vypněte spotřebiča vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.**
2. Odstraňte opěru **1** a odšroubujte šrouby **2**. Odšroubujte dva šrouby **3**, které přidržují vytahovací regál. Vyjměte vytahovací regál **4**.
3. Odstraňte prostřední držák **5** společně s podložkami, které jsou na ose.
4. Vyšroubujte osu z držáku **5** společně se šrouby a zašroubujte ji do druhého otvoru držáku **5**.
5. Odstraňte dveře **6**.
6. Odstraňte zátku **7** z dveří mrazáku a zatlačte ji na opačnou stranu.
7. Odstraňte prostřední držák **8** společně s podložkami, které jsou na ose. Odšroubujte osu otáčením proti směru hodinových ručiček.
8. Otočte držák **6** o 180 ° a zašroubujte osu zpátky.
9. Připevněte držák na místo na opačnou stranu. Umístěte dveře mrazáku na osu držáku **8**.
10. Upevněte držák **5** na místo společně s podložkami, které jsou na ose.
11. Vraťte vytahovací regál na místo a nahraďte šrouby **2** a **3**. Vložte opěru **1** do drážek v horní zadní části chladničky.
12. Odstraňte kryty šroubů **a** a zátky **b**. Odšroubujte šrouby, které drží držadla na místě. Přemístěte držadla na druhou stranu. Zašroubujte. Zatlačte zátky do zbývajících otvorů ve dveřích a zakryjte šrouby kryty **a**.

PROVOZNÍ PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ (ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ)

- **Spotřebič je připojen k síti, ale nefunguje a nesvítlí indikátor napájecího napětí.** Zkontrolujte, zda je v pořádku elektrická instalace v domě. Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta do síťové zásuvky.
- **Kontrolka indikátoru vzrůstu teploty svítí červeně.** Znamená to, že došlo ke zvýšení teploty uvnitř nad -9 °C. K tomu může dojít při prvním zapojení spotřebiče do sítě nebo při odpojení na delší dobu (při odmrazování nebo během výpadku elektrického proudu), pokud nejsou dveře mrazáku zavřeny, nebo se často otevírají, nebo pokud dovnitř vložíte najednou velké množství čerstvých potravin. Kontrolka indikátoru zhasne, klesne-li vnitřní teplota zpět pod -9°C. POZOR! Pokud kontrolka indikátoru teploty nezhasne během šesti hodin (z jiných důvodů, než jsou uvedeny výše), kompresor buď stále pracuje nebo nefunguje. Porad'te se s pracovníky servisu.
- **Zvuk je stále hlasitější.** Zkontrolujte, zda spotřebič stojí pevně na rovném povrchu. Chcete-li ho vyrovnat, nastavte přední nohy. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká nějakého nábytku a zda se žádná část chladicího systému na zadní straně skříně nedotýká stěny. Odtáhněte spotřebič od jakéhokoli nábytku nebo stěn. Zkontrolujte, zda nejsou důvodem zvýšené hluchosti láhve, konzervy nebo misky ve spotřebiči, které se navzájem dotýkají.
- **Při otvírání dveří spotřebiče se odtrhuje gumové těsnění.** Těsnění je zamazáno lepkavými potravinami (tukem, sirupem). Vyčistěte těsnění a odpovídající drážku teplou vodou s mýdlem nebo saponátem na nádobí a otřete je do sucha. Umístěte gumové těsnění zpět na své místo.
- **Vysoká teplota v lednici, krátké přestávky mezi spouštěním kompresoru.** Přesvědčte se, zda se těsně zavírají dveře spotřebiče, zda nebyly při vyjímání nebo vkládání potravin otevřené déle, než bylo nutné, nebo zda nebylo do spotřebiče vloženo velké množství teplého jídla.
- **Na vrchní straně spotřebiče dochází ke kondenzaci.** Relativní vlhkost okolního vzduchu je vyšší než 70 %. Větrejte místnost, v níž je umístěn spotřebič, a pokud možno odstraňte příčinu vlhkosti.



Poznámky k hluku spotřebiče za provozu. Když je spotřebič v provozu a prochází různými cykly mrazení, bude vydávat různé zvuky. Jedná se o normální jev a není to známkou žádné závady.

Chladivo během průtoku chladicím systémem vydává zurčivé, bublavé nebo šelestivé zvuky. Při zapínání kompresoru se mohou krátkodobě ozývat silnější zvuky, například bouchání nebo cvakání.

INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Pokud už nebudeme používat spotřebič, tak je třeba opotřebenému zařízení před zešrotováním uříznout připojovací kabel.

Výměna napájecího kabelu – připojení typu Y.

Jestliže připojovací kabel bude poškozen, tak musí být vyměněn. Neodpojitelný připojovací kabel musí být vyměněn ve specializovaném servisu nebo kvalifikovaným pracovníkem.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES. Takovéto označení nás informuje, že tento spotřebič po období jeho používání nemůže být vyhozen s jinými domácími odpady. Uživatel je povinen ho odevzdat do sítě sběrných míst. Síť sběrných míst včetně lokálních sběrných dvorů tvoří vhodný systém umožňující odevzdání těchto spotřebičů.

Vhodné zacházení s opotřebenými elektrickými a elektronickými spotřebiči přispívá k zamezení důsledků nepříznivých pro zdraví lidí a životní prostředí, vyplývajících z přítomnosti nebezpečných složek a také nevhodného skladování a zužitkování takovýchto spotřebičů.

K výrobě našeho spotřebiče byla použita chladicí média a pěnící látky 100% bez FCKW a KW, má příznivý vliv na ochranu ozonové vrstvy a zmenšení skleníkového efektu. A právě použitá moderní technologie a izolace přátelská k životnímu prostředí způsobuje nízkou spotřebu elektrické energie.

Recyklace obalu

Naše obaly jsou vyráběny z materiálů šetrných k životnímu prostředí, hodících se k opětovnému použití:

- Vnější obal z lepenky / fólie
- Tvar z pěnového polystyrenu (PS) bez FCKW
- Fólie a sáčky z polyetylenu (PE)

ZÁRUČNÍ SERVIS

MÁ-LI VÁŠ SPOTŘEBIČ ZÁVADU, VYZKOUŠEJTE, ZDA JSTE SCHOPNI ODSTRANIT PŘÍČINU VLASTNÍMI SILAMI. Nedokážete-li vyřešit problém sami, obraťte se telefonicky nebo písemně na nejbližší servisní zastoupení pro vaši chladničku. Při kontaktování je nutné uvést model (Typ/Тип a MODEL) a číslo (Ser.No/Фабрик Но) chladničky. Tyto údaje najdete na typovém štítku výrobku nalepeném na stěně prostoru mrazáku.

Záruční doba a podmínky záruční opravy

- Na chladicí domácí spotřebiče Snaige se vztahuje 24měsíční záruka od data nákupu.
- Na chladicí spotřebiče používané pro komerční účely (v obchodech, hotelech, barech a dalších místech mimo domácnost) se vztahuje 6měsíční záruka.

Je nutné mít originální záruční list a pokladní doklad nebo jiný doklad o nákupu daného zboží od prodejce. Na dokladu musí být uveden datum nákupu chladicího zařízení, doklad musí mít razítko prodejny. Na záručním listu uvedený model a sériové číslo chladničky musí být v souladu s modelem a sériovým číslem uvedeným na štítku nalepeném na výrobku a umístěném uvnitř chladničky. Jakékoliv změny nejsou povoleny.



POZOR! Pokud podle dokumentů nelze určit datum nákupu, za začátek záruční lhůty bude považováno datum výroby chladicího přístroje.

Kontakty pro dotazy související s opravami:

J.M. Trade International s.r.o. Kollárova 2288, Tábor 39002; e-mail: servis@mujperfekt.cz.

Informace o servisních provozovnách viz www.mujperfekt.cz

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Návod na obsluhu si starostlivo preštudujte! Ak jeho pokyny nebudú dodržané, hrozí riziko úrazu, poškodenia spotrebiča a straty práva na bezplatný záručný servis.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté z nedodržiavania zásad umiestených v tomto návode.

Odporúčame vám uschovať si návod po celú dobu používania spotrebiča. Pri ďalšom predaji spotrebiča odovzdajte návod na použitie novému vlastníkovi spotrebiča.

Všeobecné informácie:

Spotrebič (ďalej nazývaný chladnička) je skriňová mraznička. Mraznička slúži na dlhodobé uchovávanie potravín a na výrobu ľadových kociek.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobnom prostredí.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Všeobecné bezpečnostné pokyny:

- UPOZORNENIE: Žiadne vetracie otvory vnútri spotrebiča ani vonku nesmú byť akokoľvek upchané.
- UPOZORNENIE: Nepoužívajte na urýchlenie rozmrazovania mechanické pomôcky ani iné prostriedky.
- UPOZORNENIE: Nepoužívajte elektrické spotrebiče iných ako výrobcom odporúčaných typov vnútri priestorov na uchovávanie potravín v spotrebiči.
- UPOZORNENIE: Pri umiestňovaní spotrebiča dávajte pozor, aby sa niekde nezasekol alebo nepoškodil napájací kábel.
- UPOZORNENIE: Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné zdroje napájania.



UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci systém spotrebiča. Pri poškodení chladiaceho systému:

- Vystríhajte sa iskier — nezapínajte žiadne elektrické spotrebiče ani osvetľovacie telesá.
- V prípade poškodenia chladiaceho okruhu je potreba na niekoľko minút vyvetrať miestnosť, v ktorej sa nachádza spotrebič (táto miestnosť musí mať aspoň 4 m³; pre spotrebič s izobutánom /R600a).



C-pentán sa používa ako nadúvadlov izolačnej pene a ide o horľavý plyn.

- Spotrebič sa musí používať iba na zmrazovanie a uchovávanie potravín.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani kvapaliny.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.

Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb:

- Toto zariadenie môže byť používané deťmi vo veku 8 rokov a starších, osoby s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ako aj osobami bez skúseností a bez znalostí zariadenia môžu kanvicu používať, pokiaľ sú dohliadané alebo boli inštruované vzhľadom obsluhy zariadenia bezpečným spôsobom a znajú ohrozenie spojené s používaním zariadenia.
- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom ani ho pripájať alebo odpájať od sieťovej elektrickej zásuvky. Nedovoľte deťom hrať sa s obalovými materiálmi zo spotrebiča.
- Čistenie a konzervácia zariadenia nemôže byť vykonávaná deťmi ledaže ukončili 8 rokov a sú dohliadané zodpovednou osobou.
- Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu nakladať a vykladať chladiace spotrebiče.

Pravidlá zapojenia do elektrickej siete:

- Spotrebič musí byť pripojený k uzemnenej sieťovej elektrickej zásuvke. Uzemnená elektrická zásuvka, ktorou je spotrebič pripojený k sieťovému napätiu, sa musí nachádzať na prístupnom mieste. Uzemnenie spotrebiča je vyžadované právnymi predpismi. Výrobca sa zrieka akejkolvek zodpovedností z titulu eventuálnych škôd, ktoré môžu utpieť osoby alebo predmety v dôsledku nesplnenia povinností stanovených v tomto predpise.
- Ak sa spotrebič vyrába s osobitným prívodným sieťovým káblom, môžete ho vymeniť iba za rovnaký sieťový kábel dodávaný výrobcom.
- Pre zamedzenie rizikám by poškodený kábel mal vymieňať iba výrobca, údržbový technik alebo osoba s ekvivalentnej kvalifikáciou.
- Nemajú sa používať spojovacie články, niekoľkonásobné zásuvky (rozvádzače), dvojžilové predĺžovacie káble. Pokým je nutné použitie predĺžovacieho kábla, môže to byť iba predĺžovací kábel s ochranným kolíkom, jednozásuvkový, ktorý má bezpečnostný atest VDE/GS. Pokým bude použitý predĺžovací kábel (s ochranným kolíkom, ktorý má bezpečnostnú značku), napokon jeho zásuvka musí byť umiestnená v bezpečnej vzdialenosti od drezov a nemôže byť vystavená na zaliatie vodou a rôznymi odpadmi.
- Frekvencia a výkonové parametre prívodu elektriny vo vašej domácnosti musí zodpovedať technickým parametrom spotrebiča. Tieto údaje nájdete na štítku výrobku.
- Presvedčte sa, že napájací kábel nie je stlačený zadnou stenou spotrebiča ani inak poškodený. Poškodená vidlica môže spôsobiť požiar!



Ak sa porucha spotrebiča nedá opraviť podľa tu uvedených odporúčaní, odpojte ho od siete, otvorte dvere a zavolajte servis. Technické alebo konštrukčné poruchy môže odstraňovať iba pracovník servisu !

Podmienky bezpečnej prevádzky:

- Ak je spotrebič odpojený zo zásuvky (pri čistení, presúvaní na iné miesto atď.), môže sa znova zapnúť až po **15 min.**
- Spotrebič úplne odpojte od napájania (vytiahnutím zástrčky zo sieťovej zásuvky) v čase vykonávania takých činností, akými sú čistenie, konzervácia alebo zmena miesta vstavenia. Pri odpájania spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za prírodný kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Je zakázané používať spotrebič technicky poškodený.
- Tento spotrebič sa nesmie likvidovať spaľovaním.
- Neukladajte na spotrebič žiadne zapnuté elektrické prístroje, pretože by mohli spôsobiť vznietenie plastových dielcov. Neukladajte na spotrebič misky s tekutinami a nekladte na spotrebič kvety vo vázach ani iné nádoby naplnené tekutinou.
- Nevyliezajte a nesadajte si na spotrebič, neopierajte sa a nevešajte sa na dvere spotrebiča. Nedovoľte to ani deťom
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.

 **Spotrebič sa musí prepravovať iba v zvislej polohe.** Výrobca nezodpovedá za poškodenie spotrebiča spôsobené nedodržiavaním prepravných pokynov.

 Výrobca zaručuje spoľahlivú prevádzku spotrebiča pri relatívnej vlhkosti vzduchu do 70 % a okolitých teplotách v rozsahu: od +16 °C do +32 °C - klimatická trieda **N**;
od +16 °C do +38 °C - klimatická trieda **ST**;
od +16 °C do +43 °C - klimatická trieda spotrebiča je **T**.

PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Umiestnenie:

- Tento spotrebič môžete nainštalovať do suchého a dobre vetraného interiéru, kde teplota prostredia zodpovedá klimatickej triede uvedenej na typovom štítku spotrebiča.

 **VAROVANIE!** Spotrebič sa nesmie prevádzkovať v nevykurovanej miestnosti alebo v predsieni. Spotrebič neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov, ako je kuchynský sporák a rúra, radiátory, ani na priamom slnečnom svetle. Spotrebič sa nesmie dotýkať potrubí kúrenia, prívodu plynu alebo vody, ani iných elektrických zariadení.

Minimálne vzdialenosti od tepelných zdrojov:

- od elektrických, plynových sporákov a iných - 30 mm,
- od plynových alebo uholných kotlov - 300 mm,
- od vstavaných trúb - 50 mm

Pokým nie je možné dodržanie vyššie stanovených vzdialeností, je potreba použiť vhodnú izolačnú dosku

- Nezakrývajte vetracie otvory vo vrchnej časti spotrebičov – musí byť zabezpečená dobrá cirkulácia vzduchu okolo spotrebiča. Medzi horným okrajom telesa spotrebiča a akýmkoľvek nábytkom, ktorý sa môže nachádzať nad spotrebičom, musí byť ponechaný odstup najmenej 10 cm. Ak táto požiadavka nie je splnená, spotrebič spotrebuje viac elektrickej energie a jeho kompresor sa môže prehriať (pozrite si obrázok č. 3, str. 1).
- Spotrebič musí stáť na rovnom povrchu a nesmie. V prípade potreby nastavte výšku spotrebiča prestavením nožičky na vyrovnanie do vodováhy: otáčanie v smere pohybu hodinových ručičiek – predná časť spotrebiča sa zdvíha, otáčanie proti smeru pohybu hodinových ručičiek – klesá. Ak je spotrebič naklonený mierne dozadu – dvere sa budú zatvárať sami.

- Ak sa spotrebič umiestni do rohu, musí byť medzi ľavým okrajom telesa spotrebiča a stenou odstup najmenej 200 mm, aby sa dvere mraziaceho priestoru dali dostatočne otvoriť a aby sa dala vytiahnuť zásuvka na ukladanie potravín (pozrite si obr. č. 4, str. 2).

Príprava spotrebiča:

- Odporúčame vám, aby ste pri príprave spotrebiča na uvedenie do prevádzky využili pomoc pomocníka.
- Odstráňte obaly. Nadvihnite spotrebič z podložky z penového polystyrénu. **Počas umiestňovania, presúvania, dvíhania sa nemá chytať za madla dverí, ťahať za odparovací kondenzátor na zadnej strane chladničky a aj dotýkať kompresorovej jednotky.**
- F 22SM, F 27SM. Pri umiestňovaní na vybrané miesto možno spotrebič ľahko premiestňovať nadvihnutím vpred a naklonením dozadu, aby sa mohol pohybovať na kolieskach. POZNÁMKA. Pri otváraní dverí mraziaceho priestoru vypadne drobný červený diel obalu – JE URČENÝ VÝHRADNE NA PREPRAVNÉ ÚČELY.
- F 22SM, F 27SM. Vyberte dve podpery z vrečka a zasuňte ich do vedení v hornej zadnej časti spotrebiča (pozrite si obrázok č. 2, str. 1).



Spotrebič sa nesmie pripájať k sieťovému napätiu skôr, ako budú odstránené všetky baliace a prepravné materiály. Obalový materiál zlikvidujte vhodným spôsobom.

Pred prvým použitím:

- Pred prvým použitím spotrebiča treba jeho vnútro a všetky jeho diely umyť vlažnou vodou s prídavkom neutrálneho umývacieho prostriedku, aby ste odstránili typický zápach nového spotrebiča. Potom všetky povrchy dôkladne osušte.



Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete počkajte aspoň 4 hodiny. Je to potrebné na to, aby olej stiekol späť do kompresora. **Ak toto pravidlo nedodržíte, môže sa poškodiť kompresor spotrebiča.**

- Pri prvom spustení do prevádzky alebo po určitom čase mimo prevádzky nechajte spotrebič pred vložením potravín bežať najmenej 2 hodiny.

POPIS SPOTREBIČA, ZÁKLADNÉ ČASTI (pozrite si obrázok č. 1., str. 1)

1 GOMBÍK TERMOSTATU.

2 INDIKÁTOR ELEKTRICKÉHO NAPÁJENÍ (zelená kontrolka). Keď je spotrebič pripojený k napájaciemu napätiu svieti zelená kontrolka.

INDIKÁTOR ZVÝŠENIA TEPLoty (červený). Keď teplota v mraziacom priestore stúpne nad -9 °C, rozsvieti sa červená kontrolka. Znamená to, že:

- mraznička bola dlhší čas vypnutá, t. j. mraznička sa zapla prvýkrát po rozmrazení alebo strate napätia;

3 • dvere mrazničky sú otvorené alebo sa otvárajú príliš často;
• v mrazničke je uskladnené priveľké množstvo potravín;
• mraziaci systém má poruchu, t. j. indikátor nezhasne ani po 6 hodinách a počuť, ako kompresor pracuje, alebo sa kompresor nevypne. V takomto prípade kontaktujte vášho servisného technika (najprv ale overte tri vyššie uvedené body).

4 Sekcia rýchleho zmrazovania FAST FREEZE

5 Sekcie mrazených výrobkov

6 Kondenzátor

7 Kompresor

REGULÁCIA TEPLOTY

Teplota mraziaceho priestoru je nastavená na -18 °C. Teplotu nastavte tak, aby vyhovovala vašim požiadavkám.

Teplota sa reguluje pomocou gombíka termostatu **1** (obrázok 1) jeho otáčaním v jednom alebo druhom smere. Otáčaním gombíka termostatu v smere pohybu hodinových ručičiek sa teplota v tomto priestore znižuje. Vedľa gombíka termostatu sa digitálne zobrazuje teplota.

F 22SM, F 27SM. Teplota sa reguluje podľa stupnice so siedmimi číslicami.

0 = Kompresor je vypnutý. **VAROVANIE! elektrický prúd nie je vypnutý.**

1 = najvyššia teplota (najsľabšie chladenie)

7 = najnižšia teplota (najsilnejšie chladenie)

F 100, F 10SM. Teplota sa reguluje na stupnici s 4 číslicami.

• = kompresor je vypnutý **UPOZORNĚNÍ! elektrický proud není vypnutý.**

4 = nejvyššia teplota (nejvyšší chlazení)



Teplota v priestore závisí od okolitej teploty, množstva potravín, teploty potravín a od toho, ako často sa otvárajú a zatvárajú dvere spotrebiča.



AK JE MIESTNOSŤ CHLADNEJŠIA, SPOTREBIČ CHLADÍ SLABŠIE. Teplota v spotrebiči sa preto môže zvýšiť. Kolieskom termostatu nastavte nižšiu teplotu.

MRAZOVANIE POTRAVÍN V MRAZIACOM PRIESTORE

Aby sa zabránilo kontaminácii jedla, venujte pozornosť týmto pokynom:

- Ak sú dvierka ponechané otvorené dlhšiu dobu, môže dôjsť k podstatnému zvýšeniu teploty v priehradkách mrazničky.
- Plochy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom, a prístupné vypúšťacie systémy pravidelne čistite.
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke tak, aby sa nedotýkali iného jedla, alebo aby z nich nekvapkala tekutina na iné jedlo.
- Ak je mraznička ponechaná dlhšiu dobu prázdna, vypnite, rozmrazte, vyčistite a vysušte ju a dvierka nechajte otvorené, aby sa vnútri zabránilo tvorbe plesní.

Čerstvé potraviny pripravené na zmrazovanie sa musia ukladať do časti určenej na rýchle zmrazovanie FAST FREEZE (označená symbolom **FAST**) v jednej alebo dvoch vrstvách. Po 24 hodinách treba mrazené potraviny premiestniť zo sekcie rýchleho zmrazovania do zásuviek uskladňovacej sekcie (obrázok 1).

- NEPREKRAČUJTE MAXIMÁLNE MNOŽSTVO ZMRAZENÝCH POTRAVÍN UVEDENÉ NA ŠTÍTKU VÝROBKU, KTORÝ JE NALEPENÝ NA STENE CHLADIACEHO PRIESTORU.
- Medzi zmrazovanými potravinami a hornou priehradkou nechávajte odstup najmenej 2,5 cm.
- Nevkladajte do mraziaceho priestoru nezabalené potraviny.
- VAROVANIE! Kvapalné potraviny nezmrazujte v sklenených nádobách ani vo fľašiach. Nezmrazujte nápoje sytené oxidom uhličitým.
- Čerstvé potraviny určené na zmrazovanie sa nesmú dotýkať už zmrazených potravín.
- Nezmrazujte potraviny ak sú teplejšie ako je izbová teplota.
- Prísne dodržiavajte dobu najneskoršej spotreby mrazených potravín uvádzanú výrobcom na obale.
- V MRAZIACOM PRIESTORE ODPORÚČAME SKLADOVAŤ MRAZENÉ RYBY A PÁRKY NAJVIAC 6 MESIACOV; SYR, HYDINU, BRAVČOVÉ, JAHNACIE MÄSO – NAJVIAC 8 MESIACOV; HOVÄDZIE MÄSO, OVOCIE A ZELENINU – NAJVIAC 12 MESIACOV.

POZOR! V prípade neúmyselného rozmrazenia potravín, napríklad v dôsledku výpadku napájacieho napätia, za predpokladu, že doba výpadku energie bola dlhšia ako údaj uvedený v technických údajoch pod položkou „akumulačná doba“, rozmrazené potraviny treba čo najskôr spotrebovať alebo uvariť a až potom znova zmraziť (po ochladení).

ODMRAZOVANIE, ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

MRAZIACI PRIESTOR sa musí odmrazovať najmenej dvakrát do roka alebo po vytvorení vrstvy ľadu hrubšej ako 5 mm. Vykonajte nasledujúce pokyny v tu uvedenom poradí (obrázok 5):

• Vypnite spotrebič a vytiahnite vidlicu z elektrickej sieťovej zásuvky.

- Vyberte potraviny z mraziaceho priestoru. Vytiahnite kanálik na topiacu sa vodu, otočte ho o 180° a zaveste ho (F 22SM, F 27SM). Podložte nádobu pod kanálik na topiacu sa vodu.
- Podložte misku pod kanálik na topiacu sa vodu. Dvere mraziaceho priestoru nechajte otvorené.
- Keď sa ľad roztopí, vyčistite a vyutierajte dosucha všetky povrchy a vybavenie mraziaceho priestoru.
- Vyberte kanálik na roztopenú vodu (F 22SM, F 27SM), otočte ho znova o 180°, a vráťte ho späť na pôvodné miesto. Zatvorte dvere mraziaceho priestoru. Pripojte vidlicu do zásuvky a zapnite spotrebič.

SPOTREBIČ PRAVIDELNE ČISTITE.



Poznámka: pred čistením spotrebiča a jeho zadnej časti je nutné vytiahnuť napájací kábel spotrebiča z napájania.

- Vnútorne povrchy a plastové diely spotrebiča chráňte pred tukmi, kyselinami a omáčkami. V prípade náhodného rozliatia – okamžite vyčistite teplou mydlovou vodou alebo prostriedkom na umývanie riadu. Utrite dosucha.
- Pravidelne čistite tesnenia dverí. Vyutierajte ich dosucha.
- Najmenej raz za rok vyčistite od prachu zadnú časť telesa spotrebiča a kompresor. Na čistenie možno použiť mäkkú kefku, elektrostatickú handričku alebo vysávač.
- NEPOUŽÍVAJTE na čistenie vnútorných a vonkajších povrchov spotrebiča čistiace prípravky obsahujúce drsné častice, kyselinu, lieh ani benzén. NEPOUŽÍVAJTE na čistenie handričky ani špongie s drsným povrchom určené na drhnutie.
- Ak necháte chladiaci spotrebič na dlhšias prázdnny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vyutierajte a nechajte dvere otvorené, aby sa v ňom netvorila pleseň.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVERÍ

Odporúčame, aby ste pri zmene smeru otvárania dverí využili pomoc pomocníka. Budete potrebovať dva kľúče (č. 8 a č. 10) a skrutkovač na skrutky s križovou hlavou.

Pri zmene smeru otvárania dverí sa chladnička NESMIE položiť do vodorovnej polohy.

F 22SM, F 27SM. Vykonajte nasledujúce pokyny v tu uvedenom poradí (obrázok č. 6, str. 2):

1. Vypnite spotrebič a vytiahnite vidlicu z elektrickej sieťovej zásuvky.

2. Vyberte kryty **c** z hlavnej časti chladničky a z vnútornej strany dverí. Tiež vyberte hornú podperu **6** spolu s maticou a podložkami a s rozperou pod podperou.
3. Vyberte dvere z mraziaceho oddelenia. Vyberte spodný kryt **1**.
4. Vyberte spodnú podperu **2** spolu s podložkami na hriadelí, ako aj plastovú rozperu. Odskrutkujte hriadeľ spolu s podložkami z podpery a priskrutkujte ho na otvor na opačnej strane podpery symetricky k predchádzajúcej polohe.
5. Vyberte spodnú podperu **7** a namiesto nej pripevnite spodnú podperu **2** spolu s podložkami na hriadelí a plastovú rozperu. Priskrutkujte podperu **7** na miesto podpery **2**.
6. Zaveste dvere mraziaceho oddelenia na hriadeľ podpery **7**.
7. Otočte podperu **6** o 180° spolu s podložkami na hriadelí, ako aj plastovú rozperu. Odskrutkujte hriadeľ a podložky a priskrutkujte ich na druhú stranu podpery. Keď je podpera **6** pripevnená na dvere mraziaceho oddelenia, zaistite ju na mieste na druhej strane mrazničky v najvyšších otvoroch. Použite kryty **c** a zakryte podperu a zostávajúce miesto.
8. Vyberte kryty skrutiek **a** a zárazok **b**. Vyberte skrutky, ktoré držia rukoväť na ich miestach. Presuňte rukoväť na druhú stranu a priskrutkujte ich na miesto. Položte zárazky do zostávajúcich otvorov na dverách a položte uzávery skrutiek na ich miesta.
9. Vyberte kryt **10** zo spodného krytu **1** a vložte ho do vodiacich častí na druhej strane spodného krytu (symetricky k predchádzajúcej polohe). Vložte ľavé a pravé nožičky do spodného krytu **1** (pozri obrázok) a zatlačte ich až do pevnej časti krytu.

PROBLÉMY PRI PREVÁDZKE A ICH RIEŠENIE. Čo robiť ak ...

- **Spotrebič je pripojený k sieti, nefunguje však a kontrolka napájacieho napätia nesvieti.** Skontrolujte, či máte v poriadku elektroinštaláciu. Skontrolujte, či je vidlica správne zasunutá do elektrickej napájacej zásuvky.
- **Svieti červená kontrolka zvýšenia teploty.** Znamená to, že spotrebič bol pripojený k elektrickému napájaniu po prvý raz alebo bol po dlhší čas odpojený (na rozmrazenie alebo pri výpadku dodávky elektrickej energie), dvere mraziaceho priestoru neboli zatvorené alebo sa často otvárajú a zatvárajú, alebo ste vložili veľké množstvo čerstvých potravín a teplota v mraziacom priestore preto stúpila nad $-8\text{ }^{\circ}\text{C}$. Keď teplota v mraziacom priestore znova klesne pod $-8\text{ }^{\circ}\text{C}$, kontrolka zhasína. **POZOR! Ak kontrolka nezhasne (z dôvodov, ktorú tu neboli uvedené) po viac ako šiestich hodinách, kompresor je buď neustále v prevádzke, alebo nefunguje. Bude potrebné obrátiť sa na servisnú službu.**
- **Hluk sa zosilnil.** Skontrolujte, či je spotrebič postavený stabilne na rovnom mieste. Do vodorovnej polohy sa vyrovnáva nastavením predných nožičiek. Skontrolujte, či sa spotrebič nedotýka nábytku a či sa žiadny diel chladiaceho systému na zadnej časti telesa spotrebiča nedotýka steny. Spotrebič odtiahnite od nábytku alebo od steny. Skontrolujte, či príčinou zvýšenej hlučnosti nie sú navzájom sa dotýkajúce fľaše, konzervy alebo misky v spotrebiči.
- **Pri otváraní dverí spotrebiča sa vytáhuje gumové tesnenie.** Tesnenie je znečistené lepkavými potravinami (tuk, sirup). Tesnenie a drážku pre tesnenie vyčistite vlažnou vodou s mydlom alebo čistiacim prípravkom a utrite dosucha. Zasuňte gumové tesnenie späť na miesto.
- **Na vrchnej časti spotrebiča sa nachádza kondenzovaná voda.** Relatívna vlhkosť okolitého vzduchu je vyššia ako 70 %. Vyvetrajte miestnosť, v ktorej stojí spotrebič. Podľa možnosti odstráňte príčinu vlhkosti.

Poznámky ohľadom hlučnosti spotrebiča pri prevádzke. Spotrebič môže pri prevádzke a počas zmrazovacieho cyklu vydávať rôzne zvuky. Je to normálne a nie je to príznak chybné funkcie.

Chladivo pri cirkulácii po chladiacom systéme zapríčiňuje zvuky ako bublanie, klokotanie alebo šelest. Pri zapínaní kompresora možno po kratší čas počuť hlasnejšie zvuky ako búchanie alebo cvakanie.



INFORMÁCIE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Tento symbol indikuje, že keď už spotrebič nebudete potrebovať, nemôžete ho likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Musí sa odovzdávať a zneškodňovať oddelene, t.j. do kontajnerov osobitne označených týmto symbolom vo veľkokapacitných zberniach druhotných surovín. Úplné informácie o tom, kde sa starý spotrebič má bezpečne odovzdať, získate u orgánov miestnej správy, v predajni, kde ste si spotrebič zakúpili alebo v zastúpení výrobcu. Ak sa rozhodnete vyradiť spotrebič z prevádzky, na vylúčenie možných nešťastných udalostí znemožnite jeho používanie. Vytiahnite elektrickú vidlicu z elektrickej sieťovej zásuvky a kábel odrežte. Vytrhnite tesnenie. Ak je použitý, znefunkčnite uzáver na dverách.

Spotrebič svojpomocne nerozoberajte. Odovzdajte ho do zberne druhotných surovín.

ZÁRUČNÝ SERVIS

V PRÍPADE PORUCHY VÁŠHO SPOTREBIČA SA PRESVEDČITE, ČI NEDOKÁŽETE ODSTRÁNIŤ PRÍČINU CHYBNEJ FUNKCIE SPOTREBIČA SVOJPOMOCNE. Ak problém nedokážete vyriešiť sami, obráťte sa telefonicky alebo poštou na najbližšie servisné zastúpenie na chladničky. Pri kontakte uvádzajte model chladničky a jej výrobné číslo. Tieto údaje nájdete na štítku výrobku, ktorý je nalepený na stene chladiaceho priestoru.

Záručná doba, povinné podmienky pre záručené opravy:

- Na chladničky Snaige sa poskytuje záruka v trvaní 24 mesiacov odo dňa zakúpenia.
- Na chladničky používané na iné ako domáce čely (reštaurácie, bary a pod.) sa poskytuje záruka v trvaní 6 mesiacov.
- Na presklené chladiace vitríny a chladničky na víno sa poskytuje záruka v trvaní 12 mesiacov.

Vždy musíte mať originál záručného listu, doklad o zakúpení alebo iný doklad od predávajúceho, potvrdzujúci zakúpenie výrobku s presným dátumom predaja chladničky a pečiatkou predajne. Typ a sériové číslo v záručnom liste musia zodpovedať číslu nachádzajúcemu sa na štítku vo vnútri chladničky. Na originálnom záručnom liste sa nemôžu byť žiadne opravy.



UPOZORNENIE! Ak z dokladov kupujúceho nemožno určiť dátum predaja, začiatok záruky je od dátumu výroby chladničky.

Stanislav Tančák - ASTA Košice 055/ 6323 498

EKOCHLAD,s.r.o, Rosinskj cesta 9, 010 08 Žilina, 041/52 534 12, 0905/979 833,
www.ekochlad.sk

NCZNDFS

2020-12-21